

	2.5.	3.5.	4.5.	7.5.	8.5.	9.5.
12 STANLIO I OLIO STANLIO E OLLIO	19.00					
15 BENOVOV POVRATAK IL RITORNO DI BEN	21.00					
🎧 GOSPODIN LINK: U POTRAZI ZA SKRIVENIM GRADOM IL SIGNOR LINK: ALLA RICERCA DELLA CITTÀ NASCOSTA		18.30	11.00			
12 🎧 OSVETNICI: ZAVRŠNICA AVENGERS: ENDGAME		21.00	21.00			
12 ZAVEDI ME AKO MOŽEŠ LONG SHOT				18.30	21.00	
15 GRETA				21.00	19.00	
🎧 UGLYDOLLS						18.30
12 OSVETNICI: ZAVRŠNICA AVENGERS: ENDGAME						21.00
	11.5.	14.5.	15.5.	17.5.	18.5.	
🎧 UGLYDOLLS	11.00					
🎧 DUMBO		18.30	18.30			
15 FACA S PLAŽE THE BEACH BUM		21.00	21.00			
🎧 POKEMON DETEKTIV PIKACHU POKÉMON DETECTIVE PIKACHU				19.00	19.00	
JOHN WICK 3: PARABELLUM				21.00	21.00	
	21.5.	22.5.	23.5.	24.5.	25.5.	
POKEMON DETEKTIV PIKACHU POKÉMON DETECTIVE PIKACHU	19.00	21.00				
12 PREVARANTICE THE HUSTLE	21.00	19.00				
🎧 ALADIN ALADINO			18.30			
18 DVA LICA ZAKONA I DUE VOLTI DELLA LEGGE			21.00			
🎧 ALADIN ALADINO				18.30	11.00	
BRIGHTBURN				21.00	21.00	
	29.5.	30.5.	31.5.	1.6.		
I SUNCE JE ZVIJEZDA ANCHE IL SOLE E' UNA STELLA	18.30	21.00				
12 STOCKHOLMSKI SINDROM LA SINDROME DI STOCCOLMA	21.00	19.00				
🎧 GOSPODIN LINK: U POTRAZI ZA SKRIVENIM GRADOM IL SIGNOR LINK: ALLA RICERCA DELLA CITTÀ NASCOSTA			18.30	11.00		
12 GODZILLA II: KRALJ ZVIJERI GODZILLA II: IL RE DEI MOSTRI			21.00	21.00		

🎧 3D projekcija / proiezione 3D

🎧 sinkroniziran na hrvatski / doppiato in croato

Nije preporučeno za mlađe od / Non adatto ai minori di:

12 12 godina / 12 anni; 15 15 godina / 15 anni; 18 18 godina / 18 anni

Uprava zadržava pravo izmjene programa. / La direzione si riserva il diritto di modificare il programma.

NAPOMENA / NOTA

Od 1. veljače 2019. u kino i kazalište nije dozvoljeno unositi hranu i piće. / Dal 1° febbraio 2019 è vietato introdurre cibi o bevande nella sala del cinema e teatro

Zahvaljujemo na razumijevanju. / Ringraziamo per la comprensione.

ROĐENDAN / COMPLEANNO

"DANAS VAM JE ROĐENDAN" - poklanjamo Vam ulaznicu na kino-blagajni uz predočenje identifikacijskog dokumenta (osobna iskaznica, vozačka dozvola....)

"OGGI È IL SUO COMPLEANNO" - vi regaliamo il biglietto d'entrata alla cassa del cinema su presentazione di un documento (carta d'identità o patente di guida....)

CIJENA ULAZNICA / PREZZO DEI BIGLIETTI

redovna ulaznica / biglietto regolare	25 kn
ulaznica za pretpremijere / biglietto per le anteprime	30 kn
3D projekcije / le proiezioni 3D	30 kn
3D pretpremijere / le anteprime in 3D	35 kn
obiteljski film / film per la famiglia	15 kn
dokumentarni film / documentari	15 kn
dječje matineje / matinée per l'infanzia	20 kn
dječje matineje 3D / matinée per l'infanzia 3D	25 kn

Radno vrijeme blagajne kina (Garibaldijeva 17) / orario di lavoro della cassa del cinema (Via Garibaldi 17): Prodaja karata 30 minuta prije filmske projekcije / Vendita dei biglietti 30 minuti prima dell'inizio della proiezione cinematografica.

SPONZORI / SPONSOR



Pučko otvoreno učilište Grada Rovinja-Rovigno
Università Popolare Aperta della Città di Rovinj-Rovigno

Broj tel. blagajne / numero tel. biglietteria: 095 211 6577

Info tel. 052 / 830 300
radnim danom od 10 do 14 sati /
nei giorni feriali dalle 10.00 alle 14.00



www.pour.hr

svibanj / maggio, 2019.

Program Kino Gandusio Programma Cinema Gandusio

"Kino je najljepša vrsta prevare na svijetu."

"Il cinema è il più bell'imbroglio che ci sia al mondo."

Jean - Luc Godard



30.4. u 17.30 / 2.5. u 21.00 15
BENOV POVRATAK / IL RITORNO DI BEN
103 min

BEN IS BACK

Redatelj / Regia: Peter Hedges
Uloge / Con: Julia Roberts, Lucas Hedges
Žanr / Genere: drama / drammatico
U Badnje jutro, 19-godišnji Ben Burns na iznenađenje svoje obitelji neočekivano dolazi kući, u njihov luksuzni dom smješten u predgrađu. Njegova majka Holly oduševljena je ponovnim susretom sa sinom, ali ju brine Benova sposobnost da se ponovno ne upusti u svijet droge...

La mattina della vigilia di Natale, il diciannovenne Ben Burns, con sorpresa della sua famiglia, ritorna inaspettatamente nella loro lussuosa casa situata in periferia. Sua madre Holly è entusiasta di rivedere il figlio, ma la preoccupa la capacità di Ben di ricadere nel mondo della droga...

30.4. u 20.00 / 2.5. u 19.00 12
STANLIO I OLIO / STANLIO E OLLIO
98 min

STAN & OLLIE

Redatelj / Regia: Jon S. Baird
Uloge / Con: John C. Reilly, Steve Coogan
Žanr / Genere: biografski, drama / biografico, drammatico
Premda je zlatna era njihovih nastupa davno iz njih, Stanlio i Olio upuštaju se na turneju po Britaniji i Irskoj.

Sebbene l'epoca d'oro dei loro spettacoli sia ormai alle loro spalle, Stanlio e Ollio vanno in tournée in Gran Bretagna e in Irlanda.

3.5. u 18.30 / 4.5. u 11.00 14
31.5. u 18.30 / 1.6. u 11.00 14
GOSPODIN LINK: U POTRAZI ZA SKRIVENIM GRADOM / IL SIGNOR LINK: ALLA RICERCA DELLA CITTA' NASCOSTA
95 min

MISSING LINK

Redatelj / Regia: Chris Butler
Uloge / Con: Amar Bukvić, Krešimir Mikić, Iskra Jirsak, Aleksandar Cvjetković
Žanr / Genere: animacija, avventura / animazione, avventura
Umoran od usamljeničkog života na pacifičkom sjeverozapadu, Gospodin Link angažira neustrašivog istraživača Sir Lionela Frosta da ga odvede na putovanje kako bi pronašao svoje davno izgubljene rođake u bajkovitoj dolini Shangri-La.

Stanco della vita solitaria a nord-ovest del Pacifico, il signor Link ingaggia l'impavido esploratore Sir Lionel Frost affinché lo porti

in un viaggio per trovare i suoi parenti che ha perduto nella vallata fiabesca di Shangri-La.

3.5. u 21.00 / 4.5. u 21.00 12
9.5. u 21.00
OSVETNICI: ZAVRŠNICA / AVENGERS: ENDGAME
182 min

AVENGERS: ENDGAME

Redatelj / Regia: Anthony Russo, Joe Russo
Uloge / Con: Bradley Cooper, Brie Larson, Chris Hemsworth
Žanr / Genere: akcija, avventura, SF / azione, avventura, fantascienza
Nakon razornih događaja u filmu Osvetnici: Rat beskonačnosti (2018.), svemir je u ruševinama. Uz pomoć preostalih saveznika, Osvetnici se ponovno okupljaju kako bi poništili Thanosove postupke i vratili red u svemir.

Dopo gli eventi distruttivi nel film "Avengers: La guerra dell'infinito" (2018), l'universo è in macerie. Con l'aiuto degli alleati rimasti, gli Avengers si riuniscono nuovamente per annullare le azioni di Thanos e ripristinare l'ordine nell'universo.

7.5. u 18.30 / 8.5. u 21.00 12
ZAVEDI ME AKO MOŽEŠ / LONG SHOT
126 min

LONG SHOT

Redatelj / Regia: Jonathan Levine
Uloge / Con: Charlize Theron, Seth Rogen, Alexander Skarsgard
Žanr / Genere: komedija / commedia
Iskre krenu frcati kada se Fred Flarsky sretno s djevojkom iz snova koja je ujedno njegova bivša dadilja - Charlotte Field - a sada popularna američka političarka.

Il film racconta la storia di Fred Flarsky, un giornalista che decide di riconquistare una sua vecchia fiamma, Charlotte Field, ora tempo baby-sitter del giornalista stesso, ora diventata una popolare politica americana.

7.5. u 21.00 / 8.5. u 19.00 15
GRETA
98 min

Redatelj / Regia: Neil Jordan
Uloge / Con: Isabelle Huppert, Chloé Grace Moretz, Maika Monroe
Žanr / Genere: drama, horror, misterija / drammatico, horror, mistero
Slatka, naivna mlada žena Frances koja pokušava preživjeti i uspeti sama u New Yorku ne razmišlja dvaput o tome da vrati pronađenu torbicu u podzemnoj željeznici zakonitom vlasniku.

E' la storia della giovane Frances, che dalla morte della madre e con un lavoro poco stimolante, si rende conto che la vita a New York

non è quella che sognava. Un giorno la ragazza trova una borsa su un sedile della metropolitana e decide di rintracciare la proprietaria.

9.5. u 18.30 / 11.5. u 11.00 14
UGLYDOLLS
88 min

Redatelj / Regia: Kelly Asbury
Uloge / Con: Maja Šuput, Zsa Zsa, Ronald Žlabur, Marin Ivanović - Stoka, Goran Grčić
Žanr / Genere: animacija, avventura / animazione, avventura

U neodoljivom gradiću Uglyville slavi se čudno i drugačije, ljepota je u oku promatrača. Jednoga dana Moxy okuplja grupu svojih najbližih prijatelja i kreće u potragu za onim što je s druge strane Uglyvillea. Tamo otkrivaju drugi svijet - Savršenstvo.

Nell'irresistibile cittadina di Uglyville si festeggia in modo strano e differente. Un giorno Moxy raduna un gruppo di suoi migliori amici e parte alla ricerca di quello che sta dall'altra parte di Uglyville. Li scoprono un altro mondo - La perfezione.

14.5. u 18.30 / 15.5. u 18.30 14
DUMBO
130 min

Redatelj / Regia: Tim Burton
Uloge / Con: Colin Farrell, Michael Keaton, Danny DeVito, Eva Green, Alan Arkin
Žanr / Genere: avanturistički, fantastični / avventura, fantasy

Slonić Dumbo, koji zahvaljujući ogromnim, ali i nažalost ismijavanim ušima može letjeti, pomaže spasiti cirkus koji jedva preživljava. Dok cirkus planira novi pothvat, Dumbo i njegovi prijatelji otkrivaju mračne tajne ispod sjajnog fumira.

L'elefantino Dumbo, che grazie alle sue enormi orecchie può volare, aiuta in questo modo a salvare il circo che sopravvive a malapena. Mentre il circo pianifica nuove imprese, Dumbo e i suoi amici scoprono segreti oscuri che vi si nascondono.

14.5. u 21.00 / 15.5. u 21.00 15
FACA S PLAŽE / THE BEACH BUM
95 min

THE BEACH BUM

Redatelj / Regia: Harmony Korine
Uloge / Con: Matthew McConaughey, Snoop Dogg, Isla Fisher, Zac Efron
Žanr / Genere: komedija / commedia
Komedija FACA S PLAŽE prati urnebesne avanture Moondoga, buntovničku ljudsku skitnicu koji svoj život živi isključivo prema vlastitim pravilima.

La commedia THE BEACH BUM segue le strepitose avventure di Moondog, un vagabondo che vive esclusivamente secondo le

proprie regole.
17.5. u 19.00 / 18.5. u 19.00 12
21.5. u 19.00 / 22.5. u 21.00
POKEMON DETEKTIV PIKACHU / POKÉMON DETECTIVE PIKACHU
104 min

POKÉMON DETECTIVE PIKACHU
Redatelj / Regia: Rob Letterman
Uloge / Con: Ryan Reynolds, Suki Waterhouse, Kathryn Newton
Žanr / Genere: animacija, avventura / animazione, avventura

Priča počinje nestankom privatnog istražitelja Harryja Goodmana, kada njegov 21-godišnji sin Tim pokuša saznati što se zapravo dogodilo. U istrazi će mu pomoći Harryjev bivši Pokémon partner, detektiv Pikachu, koji ima najčudniji smisao za humor.

Il film segue la storia del giovane Tim, costretto a scoprire cosa sia successo quando suo padre, il geniale detective privato Harry Goodman, scompare misteriosamente. Ad aiutarlo nelle indagini l'ex compagno Pokémon di Harry, Detective Pikachu: un adorabile, esilarante e saggio investigatore.

17.5. u 21.00 / 18.5. u 21.00
JOHN WICK 3: PARABELLUM / JOHN WICK 3: PARABELLUM
131 min

JOHN WICK: CHAPTER 3 - PARABELLUM

Redatelj / Regia: Chad Stahelski
Uloge / Con: Keanu Reeves, Halle Berry
Žanr / Genere: akcijski, triler / azione, thriller
U novom nastavku hita iz 2014. godine, legendarni plaćeni ubojica John Wick bježi zbog dva razloga. Love ga jer mu je za glavu raspisana tjeratica od 14 milijuna dolara te zato što je prekršio osnovno pravilo hotela Continental, a to je Ne ubij u hotelu.

John Wick è in fuga per due ragioni: una taglia di 14 milioni di dollari e per aver infranto una delle regole fondamentali, uccidere qualcuno all'interno dell'Hotel Continental.

21.5. u 21.00 / 22.5. u 19.00 12
PREVARANTICE / THE HUSTLE
91 min

THE HUSTLE

Redatelj / Regia: Chris Addison
Uloge / Con: Anne Hathaway, Rebel Wilson
Žanr / Genere: komedija / commedia
Anne Hathaway i Rebel Wilson su prevarantice, jedna vara na sitno, druga je vrhunska varalica ozbiljnih klijenata.

Dopo essersi incontrate, due truffatrici decidono di dare luogo a una singolare sfida, con lo scopo di eseguire la "truffa perfetta"

ai danni di un miliardario. La perdente, però, dovrà lasciare la città...

23.5. u 18.30 / 6.6. u 18.30 14
24.5. u 18.30 / 25.5. u 11.00 14
ALADIN / ALADINO

ALADDIN

Redatelj / Regia: Guy Ritchie
Uloge / Con: Will Smith, Mena Massoud
Žanr / Genere: akcijski, avanturistički / azione, avventura

Uzbudljiva i dinamična adaptacija Disneyjevog animiranog klasika "Aladin" zanimljiva je priča o šarmantnom sitnom lopovu Aladinu, hrabroj i samozatajnoj princezi Jasmini te duhu iz svjetiljke koji je potencijalni ključ njihove budućnosti.

Aladdin, Abu, Jasmine e i loro amici uniscono le forze per sconfiggere il perfido Gran visir Jafar, il suo compare Iago e il suo scagnozzo, il soldato Hakim, e salvare Agrabah grazie a una lampada magica che contiene un Genio capace di esaudire tre desideri.

23.5. u 21.00 / 6.6. u 21.00 18
DVA LICA ZAKONA / I DUE VOLTI DELLA LEGGE
159 min

DRAGGED ACROSS CONCRETE

Redatelj / Regia: S. Craig Zahler
Uloge / Con: Jennifer Carpenter, Mel Gibson, Laurie Holden
Žanr / Genere: akcija, kriminalistički, drama / azione, poliziesco, drammatico
Nakon što dva policajca budu suspendirana s dužnosti, morat će zaviriti dublje u podzemni svijet kriminala kako bi zadovoljili svoju pravdu.

Dopo che due poliziotti sono stati sospesi dal servizio, cercano di indagare approfonditamente nel mondo sotterraneo del crimine per ottenere giustizia.

24.5. u 21.00 / 25.5. u 21.00
BRIGHTBURN

Redatelj / Regia: David Yarovesky
Uloge / Con: Elizabeth Banks, David Denman, Matt Jones
Žanr / Genere: horor, SF / horror, fantascienza

Nakon teške borbe s neplodnosti, Torin san o majčinstvu ostvaruju se dolaskom tajanstvenog dječaka. Brandon se čini da je sve ono što su Tori i njezin suprug Kyle ikada željeli - pametan, talentiran, znatiželjan u otkrivanju svijeta.

Una coppia che non riesce ad avere figli adotta un neonato. Brandon è tutto quello che Tori e suo marito Kyle hanno sempre desiderato - un bambino intelligente, di talento, curioso a scoprire il mondo.

29.5. u 18.30 / 30.5. u 21.00
I SUNCE JE ZVIJEZDA / ANCHE IL SOLE E' UNA STELLA

THE SUN IS ALSO A STAR

Redatelj / Regia: Ry Russo-Young
Uloge / Con: Charles Melton, Yara Shahidi
Žanr / Genere: romantični, drama / romantico, drammatico

Natasha je cura koja vjeruje samo u činjenice i znanstvene dokaze. Nikakvu sudbinu. Nikakve zvijezde. Definitivno nije od onih cura kojima se događi da nalete na zgodnog dečka na ulici, usred njujorške gužve, i odmah se zaljubljuje u njega.

Natasha è una ragazza che crede solo ai dati di fatto e alle prove scientifiche. Nessun destino. Nessuna stella. Non è una ragazza alla quale può capitare di incontrare un bel ragazzo per strada, nel bel mezzo della folla newyorkese e innamorarsi subito di lui.

29.5. u 21.00 / 30.5. u 19.00 12
STOCKHOLMSKI SINDROM / LA SINDROME DI STOCOLMA
92 min

STOCKHOLM

Redatelj / Regia: Robert Budreau
Uloge / Con: Noomi Rapace, Ethan Hawke
Žanr / Genere: krimi-komedija, drama / commedia criminale, drammatico
Dvojica naoružanih pljačkaša su 1973. godine u Stockholmu, u razdoblju od pet dana, držali četvero zaposlenika kao taoce.

Nel 1973 a Stoccolma due rapinatori armati hanno tenuto in ostaggio per cinque giorni quattro dipendenti di una banca.

31.5. u 21.00 / 1.6. u 21.00 12
GODZILLA II: KRALJ ZVIJERI / GODZILLA II: IL RE DEI MOSTRI
132 min

GODZILLA: KING OF THE MONSTERS

Redatelj / Regia: Michael Dougherty
Uloge / Con: Vera Farmiga, Millie Bobby Brown, Sally Hawkins
Žanr / Genere: akcijski, avventura, fantazija / azione, avventura, fantasia

Nova priča prati herojske poduhvate kriptozoološke agencije Monarch, dok se njezini članovi sukobljavaju s ogromnim čudovištima, uključujući i moćnu Godzillu.

La nuova storia segue le imprese eroiche dell'agenzia criptozoologica Monarch, mentre i suoi membri affrontano mostri giganti, compreso il potente Godzilla.